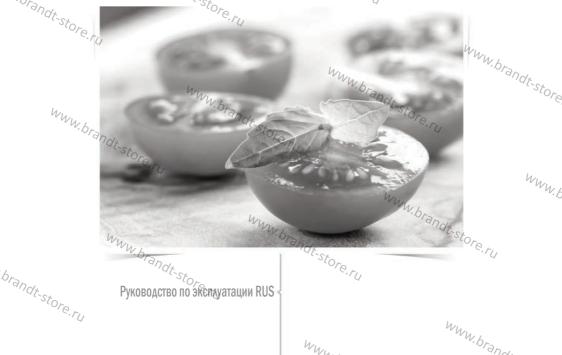
Brane store.ru www.brandt-store.ru ww.brandt-store.rd



и_{ии. Бралде} Газовая варочная www.brandt-store.ru панель

www.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru

nnn.6

www.brandt-store.ru www.brang BPG6414*
BPG6414*

BPG6414*

BPG6414*

> www.brandt-store.ru www.brandt-store.ru

odt-store.ru



www.brang

^ии._{Ьгалд} ми._{Ьгал}уважаемый покупатель́!_{е.гу}

Вы только что приобрели фирменный прибор Brandt, и мы хотели v.b_{randt-store} бы поблагодарить вас.

Мы разработали и изготовили этот продукт с учетом вас, вашего образа жизни и ваших требований, чтобы он соответствовал вашим ожиданиям. Мы посвятили этому наше ноу-хау, наш инновационный дух и страсть, которые руководят нами уже более 60 лет. Стремясь обеспечить, чтобы наши продукты наилучшим образом соответствовали вашим требованиям, наш отдел по работе с клиентами находится в вашем распоряжении, чтобы ответить на все ваши вопросы, и выслушать все ваши года. предложения.

Посетите наш веб-сайт https://brandt-store.ru где вы найдете наши последние новинки, а также полезную и дополнительную

информацию.
Компания BRANDT рада помогать вам каждый день и надеется, что .brandt-store.ru www.brandt-store.



Перед использованием вашего прибора внимательно прочтите данное руководство пользователя, чтобы быстрее ознакомиться с его работой.



www.brandt-store

odt-store.ru

www.brandt-store.ru 🛕 Срок гарантийного обслуживания и срок службы прибора. Срок гарантийного обслуживания: 12 месяцев с даты покупки прибора. Срок службы прибора: 60 месяцев с даты изготовления прибора. Подробные условия гарантии указаны в гарантийном сертификате.

Компания ООО "Хомаер" является официальным эксклюзивным brandt-store.ru дистрибьютором бытовой техники Brandt. BIL WW. brandt-store.ru www.brandt-store.ru

		la.	WWW. Branc		
СОДЕРЖАНИ		www.brandt-stor	, and	t-SX	RU
Wh	W.b _{randt-store-ru}	andtest		. 6	ri,
Б _{Галодъзт} ФРекоменда • Защита окр • Описание в	.orand*	Stor	e r		Q
Orana	"Stor		., 4		
"Ot-Sto	'e.ry				
• Рекоменда	ции по безопаснос	ти		3	
• Защита окр	ружающей среды 🛭		<i>\</i>	₁ 5	
• Описание в	зашего прибора 🗀	140		6V.6	ای
4 / // / / / / / / / / / / / / / / / /		www	٨.	,	andt-sto
1 / УСТАНОВКА	ПРИБОРА	·	OLS VOLS	_	3,50
• Правильно	е размещение —— подлицо ———		- StOp	_	
Монтаж за	подлицо	*		/	
• Советы по	монтажу заподлиц ское подключение	0/ _{C.//,}		8	
• Электричес	ское подключение	- ' '		8	
• Подключен	ие газа			9	1.
• изменение	подачи газа			11	nn
Описание р Включение Посуда (фф.	ание вашего прабочих поверхной газовых горелок и использования на электрической пли электрической пли	тей п газовых горел	ках	18 18	
Обслужива	ние прибора	БОРОМ	- WWI	19	
4 / СПЕЦИАЛЬН • В процессе	эксплуатации	I, РЕШЕНИЕ П	РОБЛЕМ	20	t-store.
576 ГАБЛИЦА ПЕ	NI OTOBJIEHUM	пищи	'' ()	21	
• Руководств	о по приготовлени	ію пищи на газу	/		
● Руководств	о по приготовлени	ютищи на эле	ктрической плите		
6 / CEDBUCHOE	ОБСЛУЖИВАНИ	=		24	Vu.
0 / CEPBRICHOE	OBC/13/KVIDALIVII	<u> </u>	4.	27	ww.bra
	,		ww.		9
	www.		.orand.		
W_{la} .	٠.٠٥/	ana	41-Stor-		
W.br-		'Ut-Sto	www.brandt-store.	4	
, and	/t-a.	andt-store.ru			
www.brang	store.ru	Y			

www.brandt-store.ru

odt-store.ru

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ! Солованите и СОХРАНИТЕ

- Ми. Бразработали эту варочную, пля использования частными лицами в их домах.
 - Этот прибор должен устанавливаться в соответствии с действующими нормами и использоваться только вид хорошо проветриваемом месте Ознакомьтесь с данным руководством перед установкой и использованием
 - прибора. Все приготовления пищи должны происходить под Вашим наблюдением.

вашего

- Эти варочные панели предназначены исключительно для приготовления принотовления и не содержат никаких асбестовых материалов.
 - Данный прибор не подключен к устройству для удаления продуктов сгорания. Он должен быть установлен и подключен в соответствии с и действующими нормами и правилами.

Особое внимание следует уделить на указания по вентиляции.

- Не храните чистящие или легковоспламеняющиеся материалы (аэрозольные баллоны или спиртосодержащие средства, а также
- а также бумагу, кулинарные книги, и т.д.) в шкафу под варочной панелью.
- Если вы используете ящик, расположенный панелью, мы избегать использовать его для хранения предметов, которые Gym.
 WWW.T.A.). чувствительных к теплу (пластик, бумага, аэрозольные баллоны и andt-store.ru

- Варочная па... отключена от электропи... питания (электричества и перед проведением габот.

www.brandtstore.ru

www.t

- силовых кабелей любых электроприборов, подключенных в непосредственной близости от варочной панели, убедитесь, чтобы они не соприкасались с варочными поверхностями.
- Должна быть обеспечена возможность И отключить прибор от электропитания, лиоо электроп электропитания, либо с помощью стационарной электропроводки в соответствии с в соответствии с правилами монтажа правилами.
 - Электрическая вилка должна оставаться доступной после установки.
 - randt-store.ru - В качестве меры безопасности не забудьте закрыть общий кран подачи газа, распределяемого по трубе или кран баллона для газа бутана или пропана
 - после использования.
 Перед установкой убедитесь, что и брания распределения тубе и давление газа) й поделение газа) и порежа прибора распределения газа (характер газа совместимы.
 - Знак СЕ нанесен на эти варочные панели.
 - Установка должна производиться только квалифицированными специалистами.
 - Не используйте пароочиститель.
 - перед установкой и использованием вашего прибора.

www.t

пользоваться дети в возрасте от 8 лет и года пользоваться ограниченными физическими сенсорными или умственными способностями, или не имеющими опыта или знаний, если $^{\prime\prime}$ $^{\prime\prime}$ $^{\prime\prime}$ они находятся под наблюдением $или^{\nu} \psi_{, A}$ получили предварительные инструкции по как пользоваться прибором для безопасного использования прибора и понимают связанные с этим риски. Дети не должны допускаться к игре с прибором! Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

Данным прибором могут

- «Данная варочная панель соответствует стандарту EN 60335-2-6 относящемуся к нагреву поверхностей и классу 3 в отношении *w*установки (согласно стандарт) EN 30-1-1).
 - Мы не рекомендуем использовать какие-либо покрытия для защиты варочной панели.
 - Данный прибор предназначен для установки только на рабочую поверхностьми
 - Если провод питания поврежден, его необходимо заменить кабелем H05V2V2F с тремя проводниками сечением 1 мм
 - ВНИМАНИЕ: Опасность возгорания: Не храните предметы на варочных поверхностях. WWW.brandt-store.ru

www.brandt-store

 Технические условия для данного прибора описаны на этикетке внутри упаковки или

www.plaude

на от на фирменном то на фирменном по на фирменном то на фирм

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

(на этой странице также объясняется, где где найти эту информацию на на Вашем приборе).

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если на поверхности стекла появилась трещина, отключите прибор от сети во избежание поражения электрическим током.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: прибор /// и его доступные части нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не прикасайтесь к нагретым элементам. Дети в возрасте до 8 лет не должны прикасаться к прибору, если они не "andt-store.ru находятся под постоянным присмотром.
- Упаковочные материалы данного прибора подлежат вторичной переработке. Переработайте их и помогите защите окружающей среды, выбрасывая их в www.brang предусмотренные для этого

контейнеры для этих целей/и

- ВНИМАНИЕ: Процесс приготовления пищи должен контролироваться. А короткий процесс приготовления пищи должен постоянно контролироваться.
- Если контроль не осуществляется, приготовлен... с жиром или маслом может привести капара или иному ущербу. randt-store.ru

- Если каос.. должен быть эмене произ Если кабель питания поврежден, он замене производителем, его отделом послепродажного обслуживания

или аналогичным

квалифицированным специалистом. Данный прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельного пульта

дистанционного управления.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасно готовить на масле или жире, если варочная панель оставлена без присмотра, так как это может привести к возгоранию, Не пытайтесь тушить огонь водой а выключите прибор, затем накройте пламя крышкой

или противопожарным одеялом.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность пожара: не используйте варочные поверхности для хранения вещей. При использовании газового кухонного прибора выделяется тепло и влажность в помещении, где он находится. Убедитесь, что интенсивном и длительном использование прибора может потребовать дополнительная вентиляция, например, откройте окно, или более эффективные методы вентиляции, например, путем увеличения мощности механической вентиляции, если таковая имеется. - Не используйте вятяжки, которые близко нависают над краем

варочной поверхности, т.к. они могут

www.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru

нагреться.

odt-store, ru

www.brandt-store

www.brandkstore.ru andt-st ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

- Упаковочные материалы данного прибора материалы подлежат вторичной переработке. Переработайте их и примите участий в защите окружающей среды сдавая од ответные контейнеры, предусмотренные для этих целей. store.ru



НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ПРИБОР ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ЕГО СЛУЖБЫ С ДРУГИМИ БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ

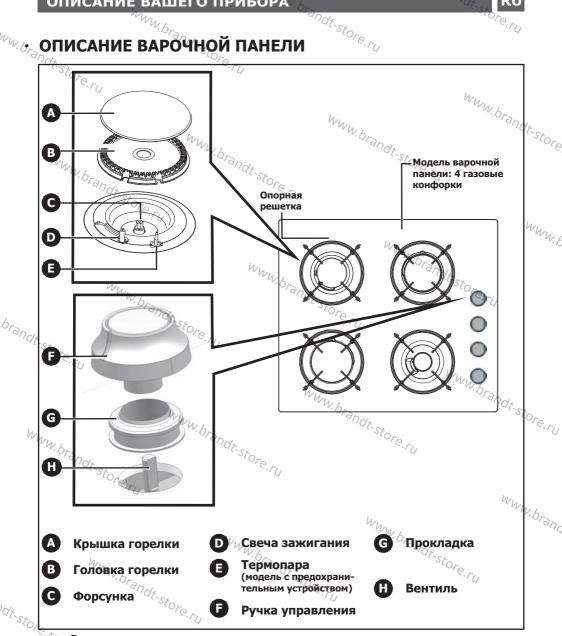
nnn.6

nnn Ваш прибор содержит различные материалы, подлежащие вторичной переработке. Он поэтому он отмечен этим логотипом, чтобы указывающий на то, что в странах Европейского Союза, отработанные приборы не должны смешивать с другими отходами. Утилизация бытовой техники, организованная производителем, будет осуществляться в оптимальных условиях, в соответствии с в соответствии с европейской директивой 2002/96/СЕ, относящейся со к отходам электрического и электронного оборудования. Обратитесь по адресу в местный совет или к своему продавцу, чтобы узнать, где находятся пункты приема отработанных электроприборов. www.branc

Мы благодарим вас за помощь в защите окружающей среды. OL. W. brandt-store.ru www.brandt-store.ru

www.brande

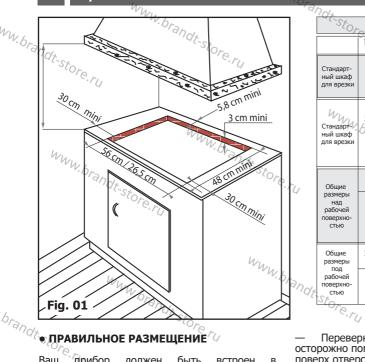
ОПИСАНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ



www.brandt-store

Совет Данное руководство по установке и использованию деистьито в приведенными описаниями прибором и приведенными пр ww.brandt-store.ru Andt-Store.ry

УСТАНОВКА ВАШЕГО ПРИБОРА



۳.	10/2				-/ Q. F.	
	19t-Stor	PA3M	ЕРЫ ПР	ИБОРА	/4	
		Ши́рина	Глубина	Толщина	Модель	
	Стандарт- ный шкаф для врезки	56 cm	49 cm	По размерам шкафа	60 cm	
	Стандарт ный шкаф для врезки	26,5 cm 6randt	49 cm	По размерам шкафа	w.b _{r≥} 30 cm/70	t-store
	Общие	71 cm	52,2 cm	5 cm	60 cm	
	размеры над рабочей поверхно- стью	31 cm	51 cm	5 cm	30 cm	nn _{n.6}
	Общие размеры под	55,4 cm	Wazem	5,1 cm	60 cm	
12	рабочей поверхно- стью	26 cm	47 cm	5,1 cm	30 cm	

www.brandes

прибор должен быть встроен В поверхность кухонного шкафа толщиной не менее 3 см, изготовленного из материала,

устойчивого к нагреву, или покрытого таким материалом.

Чтобы не мешать перемещению кухонной утвари, справа, слева или сзади не должно быть никаких препятствий в радиусе 30 см от места работы.

Если под грабочим местом расположена горизонтальная перегородка, ее следует расположить на расстоянии от 10 до 15 см от верхней части рабочей

поверхности. Ни в коем случае не храните аэрозольные баллончики

или контейнеры под давлением под варочной

панелью (См. главу "Рекомендации по безопасности")

• МОНТАЖ ЗАПОДЛИЦО

Чтобы убедиться в герметичности рабочей перед установкой варочной поверхности, приклейте уплотнитель, предусмотренный в переднем кармане:

Следуйте схеме (Fig. 01). — Снимите подставки для поддонов, крышки

конфорок

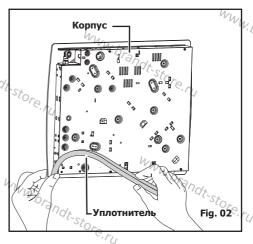
www.brandr.chnra

и головки горелок, отметив их www.brandt-store.ru положение.

Переверните варочную панель осторожно поместите ее поверх отверстия в корпусе, чтобы не повредить ручки и свечи зажигания.

Чтобы обеспечить плотное уплотнение между поверхностью, ого рабочей приклейте пенопластовый

уплотнитель вдоль внешнего края корпуса (Fig. 02).



ии. Бранцо Заподлицо РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ



Mounting brackets



– Установите варочную панель в отверстие кухонного шкафа, осторожно потянув стол на себя.

Установите головки горелок, крышки горелок и опорную решётку на рабочее

Подключите варочную панель к источнику газа (см. Глава "Подключение к газу") и к источнику питания (см. главу "Электрическое

подключение"). — При желании вы можете зафиксировать панель с помощью варочную четырех монтажных кронштейнов, поставляемых в комплекте с винтом (Fig. 02), чтобы прикрепить их к четырем углам корпуса вы

прикрепить их к четыро..., должны использовать отверстия, предусмотренные для этой цели, отверстия, предусмотренные (Fig. 01). монтажный кронштейн начнет прижиматься. Не используйте шуруповётр, только отвёртку. www.brandt-store.ru

www.brandt-store

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Прибор должен быть подключен к

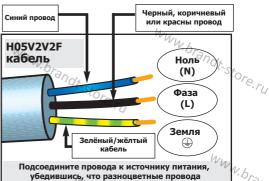
должна быть доступна.

www.br

сети с помощью стандартного кабеля питания с 3 проводниками по 1 мм (1 ph + 1 N + заземление), который должен быть подключен к сети напряжением $220\sim240$ вольт с помощью стандартного стандарта ІЕСУ. розетка *И*_м электрическая ЭИЛИ однополюсное BY-Sto отключающее устройство соответствии правилами монтажа. G) Предохранительный провод (зелено-желтый) подсоединен к клемме заземления прибора и должен быть подсоединен к проводу заземления установки. После установки вилка электрической розетки

СЕЧЕНИЕ ИСПОЛЬЗУЕМОГО КАБЕЛЯ

"w _l	220-240 V _~ - 50 Hz
H05V2V2F кабель - T90 Ref. SAV : 77x9060	3 проводника, включая 1 часть
Сечение кабеля в мм²	1
Нагрузка	10 A



СОВЕТ: Использование газового кухонного прибора приводит к выделению тепла и влажности в том месте, где он установлен. Убедитесь, что ваша кухня хорошо проветривается: держите открытыми естественные вентиляционные отверстия в вашем доме или установите устройство механической вентиляции (вытяжку с механической вентиляцией). Интенсивное и длительное использование прибора может потребовать дополнительной вентиляции; вы можете, например, открыть окно или обеспечить более эффективную вентиляцию, увеличив мощность системы механической вентиляции, если она у вас месть. (Минимальное количество воздуха) требуется расход 2 м3/час на каждый кВт мощности газа). Пример: 60 см - 4 горелки газа

расположены в правильном порядке.

Совокупная мощность: 3,1 + 0,85 + 1,5 + 2,25 = 7,70 кВт 7,70 кВт x 2 = 15,4 м3/ч минимального расхода.



им. Б_{гапа}.

• Предварительные замечания

Если варочная панель установлена над духовым шкафом или если близость других нагревательных элементов создает угрозу перегрева соединения шланга подачи газа или провода электропитания, элементов создает угрозу пере ределением пробе. Если используется шланг или пробением ndt-store.ru

Подключение газа должно оыть выстаний объестовки с действующими нормами объестовки.

Газ, распределяемый по трубе в жилом доме.

Для обеспечения безопасности необходимо выбрать один из трех следующих вариантов подключения:

- Подключение с помощью жесткой трубы из меди и с навинчивающимися механическими соединителями (маркировка газового стандарта G1/2).

Выполните подключение непосредственно к

концу колена, установленного на приборе. Подключение с помощью волнистого металлического шланга

(нержавеющая сталь) с навинчивающимися механическими соединителями, срок службы которых не ограничен (Fig. A).

- Подключение с помощью армированного гибкого резинового шланга с

инавинчивающимися механический и д соединителями, срок службы которых срок службы которых составляет 10 лет (Fig. B). tore.ru

ВНИМАНИЕ!

www.brandt-store

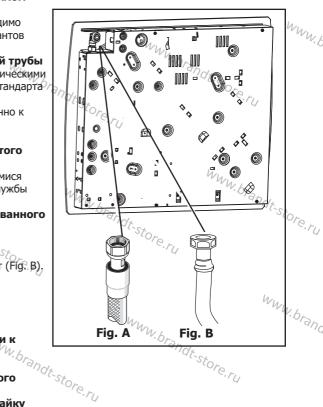
При подключении варочной панели к газоснабжению, если необходимо изменить и

направление колена, установленного на приборе:

Замените прокладку. Закрутите гайку

колена, колена, состорожно, не превышая момент затяжки

Работы выполняются только лицензированными специалистами. www.brandt-store.ru



www.brandt-store.ru



www.t

Газ подается из баллона или

баллон (бутан/пропан). Для обеспечения безопасности необходимо

трех следующих вариантов подключения:

- Подключение с помощью жесткой трубы из меди и с навинчивающимися механическими

соединителями (маркировка газового стандарта G1/2).

Выполните подключение непосредственно к концу колена, установленного на приборе.

- Подключение с помощью волнистого металлического шланга

(нержавеющая сталь) с навинчивающимися механическими соединителями, срок службы которых не ограничен (Fig. 01).

- Подключение с помощью армированного гибкого резинового шланга с навинчивающимися механическими соединителями, срок службы которых срок службы которых составляет 10 лет (Fig. 02).

В существующей системе мягкая труба, оснащенная хомутами, срок службы которых составляет пять лет, допустима к использованию. В этом случае необходимо использовать переходник, не забыв при этом установить уплотнительную шайбу между переходником и коленом варочной панели (Fig. WW. brandt-store 03).

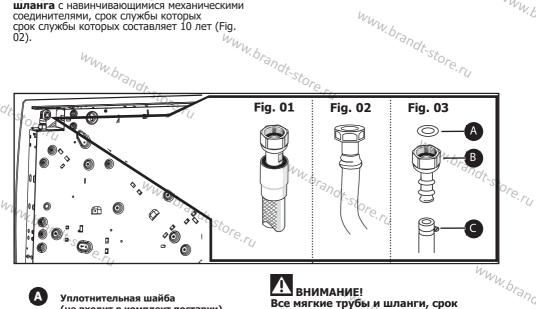
www.bc

COBET:

Переходник и уплотнительную шайбу можно приобрести в отделе послепродажного обслуживания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Закручивайте адаптер с моментом затяжки не более 25 Н.м.



odt-store.ru

www.brandt-store

Уплотнительная шайба (не входит в комплект поставки)

Переходник (не входит в комплект поставки)

XOMVT (

(не входит в комплект поставки) store.ru

www.brandt-store.ru

ВНИМАНИЕ!

Все мягкие трубы и шланги, срок службы которых ограничен, должны иметь максимальную длину два метра и должны быть доступны по всей своей

длине. Они должны быть заменены до окончания срока службы (указывается на трубе).

Независимо от выбранного способа соединения, убедитесь в герметичности соединения, после монтажа. Используя мыльный раствор www.brandt-store.ru для обнаружения утечки газовой смеси. andt-store.ru

ИЗМЕНЕНИЕ ПОДАЧИ ГАЗА

Упредупреждение

Ваш прибор продается предварительно настроенным на работу на природном газе.

Форсунки, необходимые для адаптации к бутану/пропану, можно найти в пластиковом пакете, содержащем данное руководство.

Каждый раз, когда вы меняете подачу газа, вы

должны выполнять следующие действия:

Адаптируйте газовое соединение

Замените форсунки

 Отрегулируйте установленные форсунки.

• Адаптируйте газовое подключение:

обратитесь к разделу "Подключение газа".

- Замените форсунки, действуя следующим $\mathcal{V}_{\mathcal{W}}$ образом:
- Снимите опорные решетки, головки горелок, крышки горелок. 'С помощью прилагаемого гаечного
- форсунки, расположенные под каждым тиглем, и

снимите их (Fig. 01).

заменить соответствующими газовыми форсунками в соответствии с расположением

форсунок и таблицей W

свойств газа в конце этого раздела; для *₩ы*того:

 Сначала завинтите их вручную до тех пор, пока форсунка не встанет на место. Оденьте гаечный ключ на форсунку до упора.

- Нарисуйте карандашом линию на плите горелки

в указанном месте (Fig. 02).

Поворачивайте гаечный ключ по часовой стрелке до тех пор, пока линия не появится с другой стороны (рис. 03).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

www.brandt-store

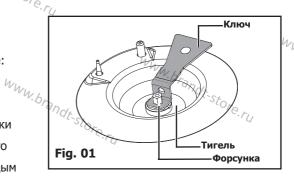
Превышение этого предела может привести к повреждению

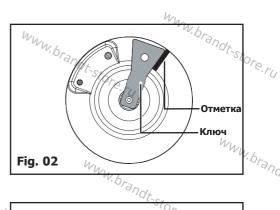
изделия.
- Переместите головки горедок, крышки горелок и опорные решетки на панели.

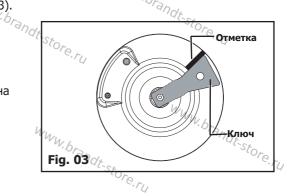
www.brandt-store.ru

andt-store Совет:

Каждый раз, когда вы меняете подачу газа, ставьте галочку в поле, соответствующем новому уровню газа, на этикетке, находящейся в пластичему пакете. Обратитесь к соответствующему пакете. Обратитесь к соответствующему польключение газа". Indt-store ry







www.branc

1 / УСТАНОВКА ВАШЕГО ПРИБОРА

Отрегулиру... газа варочной панели: они газа варочной панели: они газа варочной под ручками (Fig. 04). Выполняйте по одному вентилю за Отрегулируйте подключения подачи

- Снимите ручки и уплотнительные кольца потянув их вверх.

- Переход с природного газа на бутан/пропан

 С помощью небольшой плоской отвертки закрутите до упора латунные (желтые) винты andt-store.ru крепления горелки (Fig. 05), по часовой стрелке. - Установите на место

уплотнительные кольца и ручки, внимательно следя за их направлением

и убедитесь, что ручки установлены

до упора.
- Переход с бутана/пропана на природный газ

- Открутите латунные (желтые) винты питания горелки (Fig. 05), используя небольшую плоскую отвертку. Отверткой дважды поверните против часовой стрелки.
- Установите на место ручку

Гроти - Установите на година - Установите на година - Зажгите горелку в режиме - Зажгите горелку в режим уменьшенного нагрева.

-́ Снова снимите ру́чку, затем поверните

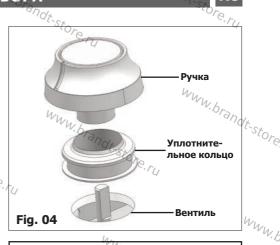
винты питания горелки по часовой стрелке до тех пор, до достижения минимально возможной настройки, store.ru при которой пламя не гаснет.

 Установите на место уплотнительное кольцо и ручку.

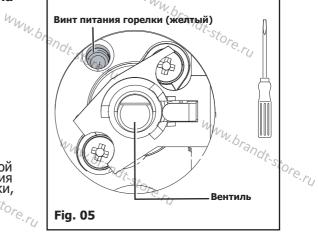
 Сделайте несколько попыток переключиться с максимального расхода до минимального: пламя не должно гаснуть, если гаснет, то открутите винт питания горелки, ww.brandt-store.ru чтобы обеспечить хорошее удержание пламени во время

переключения положения. - Установите на место головки горелок, крышки културган и опорную решётку горе odt-store.ru

www.brandt-store



www.brandt



www.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru

1 / УСТАНОВКА ВАШЕГО ПРИБОРА andt-store.ru

ww.brandt-store.ru Маркировка на форсунках

> В соседней таблице показано расположение форсунок на вашем приборе в зависимости от типа используемого газа. Каждый номер нанесен на форсунку randt-store.ru

brandt-store.ru

odt-store, ru

www.brandt-store



www.brandistore.ru

nnn.t

www.brandt-store.ru

www.branc

МОДЕЛИ*

60 ст Варочная поверхность с 3 газовыми + 1 электрической конфоркой randt-store.ru

www.brandt-store.r Бутан/ Природный газ ^О/ЭДропан 7Ŕ **1**R 137 63 45

60 cm Hob 4 gas burners

Бутан/ brandt-store.ru www.bre Природный газ 94 62 1R 88A 45 137 63

www.brandt-store.ru

30 ст Варочная поверхность с 2 газовыми конфорками

Бутан/ Природный газ brandt-st (88A) www.brandt-store.ru Пропан 137 94 62

ww.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru

*Смотрите главу "Описание верхней части".

ww.brandt-store.ru randt-store.ru

Характеристики газа ww.brandt-store.

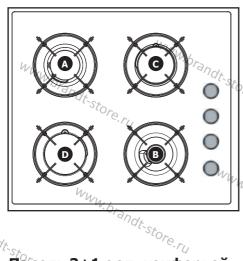
www.brandtestorm

e.ru	FR - G	B -PT	FR - GB - PT - DK	FR	HOK. br	
Устройство, для установки в: FRcat : II2E+3+	Бутан	Пропан	Природный газ	Природный газ	Бутан	Пропан
FRcat : II2E+3+W доба - PTcat : II2H3+ и доба - Cat : II2H3B/P доба - Cat :	G30 28-30 mbar	G31 37 mbar	G20 20 mbar	© 625 25 mbar €	G30 30 mbar	G31 30 mbar
Высокоскоросная горелка Маркировка, выгравированная на форсунке Номинальная скорость тепловыделения (kW) Почасовая расход (g/h) Почасовая расход (I/h)	7R 2,15 0,830 156	7R 2,15	1R 2,25 0,870 214	1R 2,25 0,870 W249	7R 2,15 0,830 156	7R 1,94 138
Сверхбыстрая горелка Маркировка, выгравированная на форсунке Номинальная скорость тепловыделения (kW) Почасовая расход (g/h) Почасовая расход (I/h)	3,10 0,830 225	88A 3,10 221	137 3,10 0,870	137 3,10 0,870 343	7,88A 3,10 0,830 225	88A 2,79
Полубыстрая горелка Маркировка, выгравированная на форсунке Номинальная скорость тепловыделения (kW) Сниженная скорость тепловыделения (kW) Почасовая расход (g/h) Почасовая расход (I/h)	62 1,50 0,620 109	62 1,50 107	94 1,50 0,615	94 1,50 0,615	62 1,50 0,620 109	62 1,35 96
Вспомогательная горелка Маркировка, выгравированная на форсунке Номинальная скорость тепловыделения(kW) Сниженная скорость тепловыделения (kW) Почасовая расход (/h)	45 0,70 0,300 51	45 0,70 50	63 0,85 0,350/5 81	63 0,85 0,350	45 0,70 0,300 51	45 0,63 45
Панель с 4 газ. конфорками Суммарный коэффициент тепловыделения(kW) Максимальный расход (g/h) (I/h)	7,45 / ₄ 541	7,45 532	7,70 733	7,70 852	7,45 541	6,71 478
Панель 3+1 с эл. конфоркой 1500W со сверхбыстрой горелкой Суммарный коэффициент тепловыделения(kW) Максимальный расход (g/h) (I/h)	5,95 432	5,95 425	6,20 Wil	₩6,20 686 ² 70	5,95 432	5,36 382
Панель с 2 газ. конфорками Суммарный коэффициент тепловыделения(kW) Максимальный расход (g/h) (I/h)	4,60 334	24,60 328/	4,60 77, 438	4,60 509	4,60°. 334	4,14 295

www.brandt-store.ru www.brandt-store.ru

WW. brandt-Store

Панель с 4 газ. конфорками

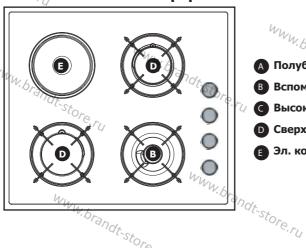


Панель с 2 газ. конфорками

www.brandkstore.ru



brandt-si Панель 3+1 с эл. конфоркой



- www.brandt-store.ru www.b_{rang}, горелка 1.50 kW (*)
- В Вспомогательная горелка 0.85 kW (*)
- © Высокоскоросная горель...

 D Сверхбыстрая горелка 3.10 kW (*)

 145 1.5 kW

www.brandt-store.ru

- ww.brandt-store.ru

·brandt-store Toto (*) Энергия, получаемая с помощью природного газа G20

www.brandt-store.ru

ВКЛЮЧЕНИЕ ГАЗОВЫХ ГОРЕЛОК

Каждая горелка снабжена краном, который можно открыть, нажав на него и повернув против часовой стрелки.

Точка "І" соответствует/закрытому крану.

 Выберите нужную конфорку, используя символы, расположенные рядом с ручками (например: правая задняя конфорка ()). Ваша варочная панель оснащена системой подсветки конфорок, встроенной в ручки.

Чтобы зажечь горелку:

и символом .

odt-store.ru

www.brandt-storm

t-store.ru

- Нажмите на ручку и поверните
 - ручку, чтобы вызвать серию искр, пока горелка не загорится. Настройка для более, умеренного пламени интенсивность находится randt-store, ru между символом***** ♠

www.brandt-store.ru



www.prandt

ВНИМАНИЕ!
- Удерживайте ручку полностью нажатой в течение нескольких секунд после того, как появления пламени, чтобы сработала система безопасности JIN. W. brandt-store.ru системы.

COBET: Stor

Если ручку трудно повернуть, не прилагайте к ней усилий. www.brang

Вызовите специалиста по установке.

Если пламя случайно погасло, ими. Бран в обычном разменториям. заново зажгите его в обычном режиме, следуя

www.brandkstore.ru ми. Брапосуда для использования с газовыми горелками

Какую конфорку следует использовать в зависимости от используемой посуды?

Диаметер посуды	Горелка	Использование	
18 to 28 cm	Высокоскоростная $W_{W_{M}}$	Жарка продуктов) _{O/+}
16 to 22 cm	Сверхбыстрая горелка	Жарка, варка продуктов	"Store
ν _{νν, δ} 12 to 20 cm	Полубыстрая горелка	Соусы, повторное нагревание	
8/to/14 cm	Вспомогательная	Мягкое кипячение	
ore.ru			



odt-store.ru

www.brandt-stora

ВНИМАНИЕ!

- Отрегулируйте кольцо пламени таким образом, чтобы они не выходили за краясь, посуды (Fig. 01). Д
- Не используйте посуду с вогнутым
- или выпуклым дном (гізьоду). Не оставляйте работающую газовую
 - Не используйте посуду, которая частично закрывает ручки управления.
 - Не используйте посуду, которая выходит
 - $^{\it W}$ $_{\it U,3,a}$ края варочной панели.
 - Не используйте терморегуляторы, тостеры, стальные котлы для жарки мяса/ или кастрюли для тушения, у которых ножки которых упираются или касаются стеклянной рабочей поверхности (рис. 03).

www.brandt-store.ru





tore.ru



www.brandt-store.ru

www.prandt

НАИБОЛЕЕ ПОДХОДЯЩАЯ ПОСУДА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПЛИТОЙ (в зависимости от модели)

Используйте посуду с плоским дном, которое идеально прилегает к поверхности конфорки:

- из нержавеющей стали с толстым, трехметаллическим или "сэндвич-" дном,
- из алюминия с толстым (гладким) дном,
- из эмалированной стали.

ВКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПЛИТЫ (в зависимости от модели)

Установите ручку на маркировку, соответствующую желаемому типу приготовления

(Fig. 01) (см. Руководство по приготовлению в конце данного руководства).

данного руководства,. Загорается индикатор питания конфорки. При первом использовании дайте плите прогреться без посуды на максимальной мошности в течение 3 минут, чтобы покрытие затвердело.

COBET:

odt-store.ru

www.brandt-store

- Йспользуйте посуду подходящего размера: диаметр дна посуды должен быть равен диаметру электрической плиты или превышать его (Fig. 02).
- Когда приготовление будет почти закончено, поверните ручку в положение "О" выкл., чтобы использовать тепло, накопленное в плите.
- Как можно чаще закрывайте посуду крышкой, чтобы уменьшить потерю тепла при испарении. Hum. Ww.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru





W ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не используйте электрическую плиту без посуды (за исключением случаев первоначального использования) или с пустой кастрюлей.
- Электрическая плита будет оставаться горячей в течение определенного времени после того, как ручка будет повернута в положение. "О". Не прикасайтесь к этой зоне, так как orandt-store.ru существует риск обжечься. W. brandt-store.ru

andt-store.ru ОБСЛУЖИВАНИЕ ВАШЕГО ПРИБОРА

ОБСЛУЖИВАНИЕ	ЧТО ДЕЛАТЬ	что использовать
Свечей зажигания и форсунок ^w ww.b _{randt-store}	В случае загрязнения свечей поджига очистите их с помощью небольшой щетки с жесткой щетиной (неметаллической). Газовая форсунка расположена в центре горелки в форме тарелки. Будьте осторожно, чтобы не задеть его во время чистки, так как это приведет к снижению производительности варочной панели. В случае-засорения, используйте булавку для прочистки форсунки.	- Маленькая щетка с жесткой щетиной; Булавка.
Опорные решё- тки и газовые горелки	При появлении сильных пятен используйте неабразивный крем, затем промойте чистой водой. Тщательно протрите каждую часть конфорки перед дальнейшим использованием варочной панели.	- Очищающий крем без образива; - Губка для чистки.
Электрическая <i>б</i> конфорка	- Нагревательная пластина защищен черным поэтому следует избегать использования абразивных материалов. После каждого использования протирайте ее плотной тканью Если пластина ржавеет, удалите ее и восстановите черное покрытие с помощью имеющегося в продаже доступным высокотемпературным восстановителем продукта.	Специальное восстанавливающие средство.
	W.	ww.bcs
Стеклянная рабочая поверхность	- Очистите теплой водой и протрите. Для удаления сильных пятен используйте средства, предназначенные для стеклокерамики.	- Губка для чистки; - Специальные средства для стеклокерамики.

www.brang

www.brandt-store.ru и_{ии, бгалоды} ВНИМАНИЕ! Никогда не чистите прибор во время его работы. У становите все электриводина все электриводина в все электриводина в все электриводина в электриводина в все электриводина в все электриводина

- Moc W.brandt-store.ru
- CTK. WWW.brandt-store.ru
- www.brandt-store.ru

ии. 6_{г. В} процессе эксплуатации

odt-store.ru

www.brandtestorm

ПРОБЛЕМА:	что нужно сделать:
Эл. поджиг не работает	. Проверьте электрическое подключение вашего прибора. Убедитесь, что свечи поджига чистые Убедитесь, что горелки чистые и правильно собраны Если изделие прикреплено к столешнице, убедитесь, что монтажные кронштейны не деформированы.
www.brandt-cx	монтажные кронштейны не деформированы. Убедитесь, что прокладки под ручками не выходят из своего положения.
Когда вы нажимаете на ручку, на всех конфорках одновре- менно появляются искры.	Это нормально. Функция электроподжига централизована и управляет всеми конфорками одновременно.
В режиме пониженного нагрева горелка гаснет или пламя остается высоким.	Избегайте сильных потоков воздуха в помещении Убедитесь, что используемый тип газа соответствует установленным форсункам (ознакомьтесь с маркировкой на форсунках в главе "Изменение подачи газа"). Напоминание: Варочные панели продаются предварительно настроенными для использования на сетевом газе (природном газе) Убедитесь, что винты питания горелки установлены правильно (см. главу "Изменение подачи газа").
Языки пламени выглядят неровными.	Проверьте чистоту горелок и форсунок под горелками, правильность сборки горелок и т.д Убедитесь, что в баллоне достаточно газа.
Во время приготовления ручки нагреваются.	Используйте маленькие кастрюльки на конфорках, расположенных ближе всего к ручкам. Большую посуду следует использовать на самых больших конфорках, которые расположены дальще от ручек. Правильно поставьте кастролю в центр конфорки. Она не должна перекрывать ручки.
При поджиге пламя загорится затем погаснет, как только ручка будет отпущена.	После появления пламени сильно надавите на ручки и удерживайте их нажатыми в течение нескольких секунд Убедитесь, что детали горелки установлены правильно Убедитесь, что прокладки под ручками не выходят из своего положения. Избегайте сильных сквозняков в помещении Зажгите конфорку, прежде чем ставить на нее кастрюлю.
www.brandt-store.ru	зажгите конфорку, прежде чем ставить на нее кастрюлю.

19/	9	10 h.					
store.ru	ПРИГОТОВЛЕНИЕ	ВРЕМЯ	СВЕРХБЫСТРАЯ КОНФОРКА	БЫСТРАЯ КОНФОРКА	ПОЛУ- БЫСТРАЯ КОНФОРКА	ВСПОМОГА- ТЕЛЬНАЯ	
СУПЫ	Бульон Густой суп	8-10 minutes	x	х		- Vh	W. Bra.
РЫБА	Бульон Жаренная рыба	8-10 minutes 8-10 minutes	X X	W.bra.			w.b _{randt-store}
СОУСЫ	Соусы	0/10 minutes		4/)	0/t- X	X X	76
овощи рга	Endives, spinach Cooked peas Помидор по-провански Жаренный картофель Паста	25-30 minutes 15-20 minutes		X X X	7.6.	ru	
мясо	Стейк Бланманже, Оссо-буко Соленая грудка птицы Турнедос	90 minutes 10-12 minutes 10 minutes	X X X		WW.		nnn. E
ОБЖАРКА	Картофель фри Пончики	WW.	X X		W.61	9704	
ДЕСЕРТЫ	Рисовый пудинг Фруктовый компот Блины Шоколад Заварной крем Кофе (малая кофеварка)	25 minutes 3-4 minutes 3-4 minutes 10 minutes	ranc x	x e.ry	x x	x x	ru

РУКОВОДСТВО ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ НА ЭЛ.КОНФОРКАХ

	PREPARATIONS	очень высокий 6	высокий 5/.,	СРЕДНИЙ 3-4 лог. жого голого х	мягкое и кипячение 2	подогрев 1%
СУПЫ	Бульоны Густой суп Бульон Замороженная рыба	x	→X →X	ndt-X+		
РЫБА	Бульон Замороженная рыба	x — x —	→X →X	x core.	14	
COACPIO	Соус диетический Соус масляный	t-store.ru		Х	х	
овощи	Салат, шпинат Сухие овощи Вареный картофель Жаренный картофель		x x x	x ux		nnn
мясо	Стейк Жаркое	x	x	W.61	X X	
ОБЖАРКА	Обжарка	. Dranor	x		"Store	
ДРУГОЕ	Консервирование /// Молоко Паста Рисовый пудинг Подогрев блюд	x x	x →x	x x	w.	x
w.brandt-sto	www.brandt-sto,	ر ادر 21	ww.brandi	'store.ru		* Andt-store.r

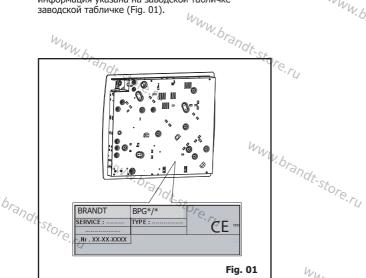
www.brandr.ctng

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ andt-store.ru

ww.bran ин. Бразвонок в СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Любой ремонт прибора должен выполняться квалифицированным специалистом имеющим допуск к работе с приборами данной марки. При звонке назовите полную полную справочную информацию (модель, тип, серийный номер). Эта информация указана на заводской табличке заводской табличке (Fig. 01).

www.brandt-store www.brandt-store.ru



www.brandt-store.ru www.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru

ОРИГИНАЛЬНЫЕ ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

и При любом обслуживании требуйте использования только оригинальных запасных частей. randt-store.ru



www.branc

www.6

www.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru odt-store.ru

www.brandt-store.ru www.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru

www.brandt-store.ru